



Một năm ở Cao đẳng

Tiếp theo trang nhất
tay (thì tôi nhớ như còn cảm thấy...)



Nhà văn chơi với vẻ thanh thoát...
Mười người một y như vậy mà...

Một năm ở Cao đẳng
Học sinh Trưng-Nam học không...

Một năm ở Cao đẳng
Cần chú ý đến những người...

Phong hóa mới

Tuệ phong văn học hiện-thời
Trẻ bên Âu-Mỹ lên ào ào...

Ước ao
Mọi cái định trước là vô dụng...

Thương mại là toàn cầu
Cần chú ý đến những người...

Thương mại là toàn cầu
Cần chú ý đến những người...

Thương mại là toàn cầu
Cần chú ý đến những người...

Đèn Tháp

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

Đèn Tháp
Cái họ Minh-Trúc nói...

CÓ LỜI MỚI

CÓ LỜI MỚI
- Nào bây giờ xin nhắc đi từ trước...

CÓ LỜI MỚI
- Nào bây giờ xin nhắc đi từ trước...

CÓ LỜI MỚI
- Nào bây giờ xin nhắc đi từ trước...

CÓ LỜI MỚI
- Nào bây giờ xin nhắc đi từ trước...

CÓ LỜI MỚI
- Nào bây giờ xin nhắc đi từ trước...

Báo-Bình-An được phòng
GIAN-SEUK - YU chủ nhân
Số nhà 35 hàng ngang Hanoi

QUỐC-HỌC TUNG-SAN
SỐ-CƯỜNG biên tập
PHO-CHIÊU THIÊN-SU
Tài văn tập
Đặt-ở tại-văn và nguyên bản

PHO-CHIÊU THIÊN-SU
Tài văn tập
Đặt-ở tại-văn và nguyên bản
Số nhà 35 hàng ngang Hanoi



**Hai ông vùng bề nói chuyện**  
— Hề đi đâu đấy...?  
— Nền không đi đâu...  
— Thì làm sao bây giờ?  
— Thì làm sao bây giờ?  
— Thì có lỗi không... ông?  
— Thì sao nó có ra cái té...  
**Công quốc**  
**Chỉ** — Quốc Phi-Hồ gì mà thế này?  
**Tướng nói** — Hôm chính cơ mà quốc Phi-Hồ...  
**Chỉ** — Sao ta lại chỉ thấy hai...  
**Một bức thư tình cũ gửi Hân**  
**Hân** — Hôm nay...  
**Am Bội** — Hôm nay...  
**Khi ở** — Một người...  
**Học làm** — Nhà ta...  
**Khí khái** — My ma không...  
**Nước lã liểu con Voi**  
Jasmin Fleur d'Amour Rose Violette...  
1 lb 3 grammes 0,50 1 lb 7,50 10 lb 1700  
1 lb 6 grammes 0,50 1 lb 2,70 10 lb 26,00  
1 lb 20 grammes 0,70 1 lb 6,30 10 lb 61,00  
Phân Lựu 70 Paul Doumer ở Hải Phòng

**Nhà tôi đương cần** tức là cần...  
Chi chúng thấy nói...  
— Thế bác, nhà tôi đương...  
**Q. Way**

**Mắc lừa**  
Mở màn...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Đã-chết đi xe hỏa**  
Ba-Bên đi xe hỏa...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Một bức thư tình cũ gửi Hân**  
Hân-Bên...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Am Bội**  
Truyện đương...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Khi ở**  
Một người...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Học làm**  
Nhà ta...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Khí khái**  
My ma không...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...



**chuyện ngắn.**

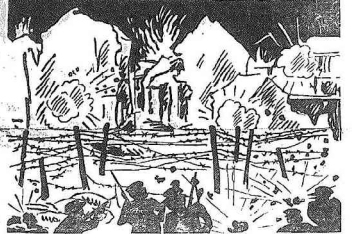
**ADA KWABEN**

**Một giờ đêm tại Háp-Hồ**  
Sốt hai...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Matudo và Ly-jenn-Pan**  
Anh em...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**chàng ta càng đáng người kinh**  
phúc...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**với ai đó ng' n' tay lên**  
mờn ra...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...



**truyện trở lại là thán**  
mồ, lâu...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Matudo có người em gái**  
tiết...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**phải biết tôi là con nhà binh**  
rất...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Ánh sáng và bóng**  
trên...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Viên thiếu-tử**  
Trung-hoa...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Bên giường Matudo**  
viên...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Một hôm Jenn-Pau**  
hòa...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Khí-Hung**  
Sống...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Bên giường Matudo**  
viên...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Một hôm Jenn-Pau**  
hòa...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

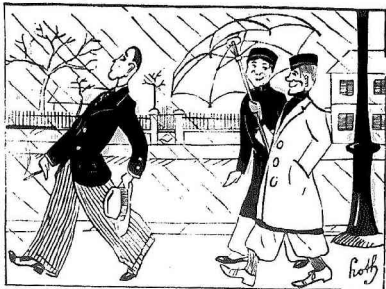
**Khí-Hung**  
Sống...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...

**Sống nhà mới**  
bản...  
— Thế nào, nó có...  
— Anh chàng...  
— Nó cần...  
— À thấy hay...



**Nước lã liểu con Voi**  
Nguyên Chất  
Jasmin Fleur d'Amour Rose Violette...  
1 lb 3 grammes 0,50 1 lb 7,50 10 lb 1700  
1 lb 6 grammes 0,50 1 lb 2,70 10 lb 26,00  
1 lb 20 grammes 0,70 1 lb 6,30 10 lb 61,00  
Phân Lựu 70 Paul Doumer ở Hải Phòng





— Gợi ý mua mũ và áo không đợi tới lễ, cứ đi mua trước thì nhĩ? — Húc không biết! Lần học đời theo chi người chớ đâu, bắt đầu phải đi trước đầu đi...

VĂN HỌC

Ông Nguyễn Mạnh-Tường trả lời

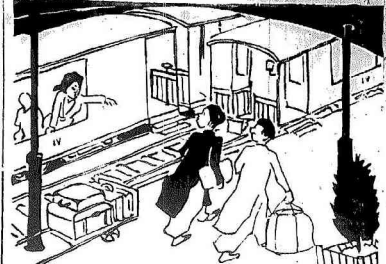
Dân và quốc-cán (Tết thết)

Đi học đi ra ngoài thế nào mới là đúng... Các đ. không biết. Có lẽ phải... Ông Nguyễn Mạnh-Tường trả lời... Dân và quốc-cán (Tết thết)

Mỹ thuật và công nghệ nước ta

Mỹ thuật nước ta xưa kia chia làm hai ngành là Trung-hoa và Tây phương... Công nghệ nước ta xưa kia chia làm hai ngành là Trung-hoa và Tây phương...

Queen như đi ô-tô



Đi bằng ô-tô... — Này, anh ông sang tiền này cho chúng tôi để người ta học.

KHOA HỌC

Thuốc hóa học — Thuốc làm cười

Thuốc hóa học có làm cho người cười... Thuốc làm cười... Thuốc hóa học có làm cho người cười...

Thực vật! Thực vật!

Món thực phẩm... Thực vật! Thực vật! Món thực phẩm... Thực vật! Thực vật!

Tinh cổ...

Advertisement for 'Tinh cổ' featuring a woman holding a bottle and various slogans like 'Ban rệp', 'Già!', 'Đồ rạt rạt', 'Kêu mau kêu hết', 'Cứ may ít còi', 'Cố gắng hết sức'.

Advertisement for 'Thuốc-lão Đông-A' with text describing its benefits for the elderly and its origin in Vietnam.

THUỐC LÂU HỒNG - KHÉ

Advertisement for 'Thuốc Lâu Hồng - Khé' with detailed text about its medicinal properties and instructions for use.

Advertisement for 'L.C. CHÚC 22 HANG COT' featuring a large illustration of a person and the text 'TAY CHƠN KÉ', 'BIẾT BAO NHIỀU NGƯỜI'.

KY MỘT CHỦ

Advertisement for 'KY MỘT CHỦ' with text describing a service or product, including the name 'LÀO CỐ BẢO SƠN'.







MÙA RẾT ĐÀ TƠI
Phò yền sinh ho, sớm không điều trị, lâu thành lao xuyễn. có một không hai

BỔ PHẾ THÁNH DƯỢC

Trẻ ốm, trị ho, mất lao, hết xuyễn, giúp ích cho người, công tác chẳng nhỏ, có dùng mới biết

Lọ con Op.40
Lọ lớn Op.80

ĐẠI-QUANG DUOC-PHONG

47. phố Hàng Đường, Hanoi - Giấy nói số : 805

MỘT CƠ' QUAN

Chuyên khảo cứu về những cách phòng nạn cháy.
Thực hành cách phòng nạn cháy theo phương pháp riêng.

RẤT HIỆU NGHIỆM

Chỉ nhất nào cũng có thứ máy ở nhà
hiệu để tỏ rõ sự hiệu nghiệm của máy

KNOCK-OUT

PIERRE JACOMET

Huân chương cao nhất của Pháp và của
Đức, nhiều năm về các cuộc phòng nạn cháy,
hiệu ở Paris, Phôn-ô-chi-ê, Phôn-ô-chi-ê, Phôn-ô-chi-ê

AI muốn hỏi bạn điều gì về
cách ngăn phòng nạn cháy, bạn
hiệu rất hoàn thành chỉ dẫn

THƯƠNG KHÁNH Y-QUAN

Grande pharmacie sino-Annamite

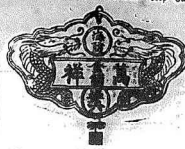
172 Route Hué, Hanoi
Là một nhà bác chế lớn, chế thuốc sắc và thuốc nam theo phương-pháp
khoa-học, chế phòng riêng thí-nghiệm, xem mạch bốc thuốc, cho đơn công
chữa c c bệnh tình nguy-hiểm.

Lại có bán một thứ thuốc c Tỳ y trước khi uống không phải kiêng cơm
sau khi uống không phải uống nước, đi ngoài không nhọc mệt, giá bán nhất
định 5 xu một liều, ai mua luôn tình rất riêng.

Tung thư Khánh Y-quan

172 đường, Hué, Hanoi

BIJOUTRIE TONKIN. LEE
VAN TUONG
(Chính hiệu BÀ-LUC)
HAIPHONG - 293K, Phố chợ Sỏi



Bà luc chuyên làm, bán và sửa đồ
cực độ vàng bạc thời trang Nam-Việt từ
sơn 20 mươi năm nay; bao giờ vàng cũng
sáng chói óng ánh.

Lại có bán thêm các thứ đồ hộp hoa
quả - Sơn Cao ly, Hủ-Bê, quả thanh, dĩa,
quả Nam.

Quý khách có lòng chiều chuộng sẽ không
lỡ sai lầm gì.
Có bán theo cách hình hóa giao ngân
VAN-TUONG

AI muốn biết được
nhiều nghề

Như nghề làm thuốc, nghề dạy dỗ (đều
đều, dạy nghề dạy, dạy c làm sa-phô c
cà phòng trà, và phòng rửa nồi), nghề
làm mễ, nghề rửa (rửa nồi) tay đá, rửa
tay bằng, và tay mễ v.v.

THÌ NÊN MUA QUYỀN

Nông lâm hóa-học
kỹ-nghệ

Mới xuất bản
Số chỉ giá 100 trang, 0/4 bán 0/20.
Tuyển trường 0/16. Các c recomandé
0/16 0/20 x 6 gửi bằng timbres postes công
đồng cho: BÔNG-TÂY AN - QUẢN, 193
HANG BÔNG BANG.

Phạm T
Cốt nghiệp trường
Hải học chuyên môn
Paris
Vừa đẹp-Vừa rẻ



Cho thuê (XE ĐẠM-MA ĐÓN RỘNG 0-70)
80, Ngõ [trạm] mới
Rue Bourrel, HANOI

TÊ-MỸ
Cho thuê (XE ĐẠM-MA ĐÓN RỘNG 0-70)
80, Ngõ [trạm] mới
Rue Bourrel, HANOI

SONG THANH
Rue Jaquin

ở nhà trường c thầy giáo đứng đân,
sản số kỹ lưỡng đến sự học của
các em.

NGUYEN-THI-ĐOAN

53, Phố Hàng Trống Hanoi

Mỡ đá lâu năm

Có bằng tốt-nghiệm trường thuốc
Đông-dương.
Để bán việc hơn mười năm ở
các nhà thuốc, lớn nhỏ lý
Cung việc của nhân có quan trọng là trong nước

HAI GIẢI THƯỞNG 300P và 150P

Xam thể lệ trong Văn-Học Tap-Chi

ĐẾN CUỐI SEPTEMBER

VAN-HOC TAP-CHI

Số bán số mới-hiện -- Ngày 112 trang -- Giá 0/25

20 OCTOBRE TRỞ BI VĂN-HOC TAP-CHI

Một tháng hai kỳ

ĐỪNG NGÀY 1 VÀ 15, -- mỗi số 0/18

Số 5 số ra ngày 10 Octobre

QUANG-HUNG-LONG

79 Hàng Bè Hanoi - T. 61. 191

Có bán đủ các thứ sắt, cũng các thứ
hàng khác, dùng về việc làm nhà cửa
khại mễ, làm ruộng, và các công nghệ.

PHÒNG THĂM BỆNH

của Bác sĩ Nguyễn-văn-Luyện

8, Rue de la Citadelle
Khám bệnh ở nhà và đi thăm bệnh mọi nơi
Chẩn bệnh bằng tiếng, kết được các bệnh kinh-nhiệt
7 số 8 Phố Hoàng Thành
(Quay là Cầu - Hàng Bè, Phố Lê Đình)

BẢO ĐÔNG-PHƯƠNG

Tam ra mỗi tuần 2 kỳ -- Thứ ba và thứ sáu

Nghị luận sắc đáng -- Tin tức thành thị
Dựa tại: TRẦN-VỸ
Tòa báo: 80, 88 Rue du Pont en Bois -- Hanoi

Một cuốn sách « thiết-thực » có ích-lợi vừa xuất-bản do Nhà-Nước thông dụng :

LUẬT TRƯỚC - BA MƠI

Thờ-lệ đương thi-hành trước-bạ, toM, Op họ và Địa-bộ, có thí dụ dẫn giải rõ ràng

Ông-Mai NGUY N-QUANG-THÁI soạn

Sách này sau khi quan Chánh Trước-ba Đông-Pháp và quan Chánh Địa-bộ Đông-Pháp xem qua đi. Tòa Trước-bạ Trung-nong lại kiểm-đuyệt cẩn thận

Công-văn số 4.117 - E, gửi ngày 27 Décembre 1930. Quan Giám-Đốc Tài-Chính Đông-Pháp có giới thiệu với

Quan Thông Đốc Nam kỳ -- Quan Khâm Sứ Trung kỳ -- Quan Thông Sứ Bắc kỳ

Nên mua quyển này cho các chức-dịch chốn hương thôn thông dụng, vì là quyển sách thiết thực rất có ích lợi cho nhân-dân

sách giấy 90 trang. Giá 0/60

Có gói bán ở các hiệu sách lớn các nơi. Ở xa nếu muốn biết thư (bằng về bưu-tầm), mỗi cuốn xin gửi thêm 0/20 tiền cước.